

# KAD MEDIS PENUNJUK JARI

ゆびさしメディカルカード

INDONESIA

(インドネシア語)

## SYMPTOMS GEJALA

しょうじょう  
症状



**Sakit kepala**  
あたま が いたい



**Demam**  
ねつ が ある



**Merasa kedinginan**  
さむけ が する



**Sakit tenggorokan**  
のど が いたい



**Batuk**  
せき が でる



**Sakit perut**  
おなか が いたい



**Tidak bisa makan**  
ごはん が たべられない



**Muntah /  
merasa ingin muntah**  
はいた・はきそう



**Diare**  
げり



**Lemas**  
だるい



**Sakit punggung**  
こし が いたい



**Tidak nyaman di dada**  
むね が くるしい



**Jantung berdebar**  
どうき が する



**Mati rasa**  
しびれる



**Penglihatan kabur /  
tidak dapat melihat dengan jelas**  
めが かすむ  
よくみえない



**Pusing**  
めまい が する



**Telinga berdenging**  
みみなり が する



F.I.F.A

福島市国際交流協会

Fukushima City International Friendship Association

# KAD MEDIS PENUNJUK JARI

ゆびさしメディカルカード

INDONESIA

ご  
(インドネシア語)

## TINGKAT RASA SAKIT 痛みのレベル



Sedikit sakit  
いた  
すこし痛い



Sakit  
いた  
痛い



Sangat sakit  
いた  
とても痛い



## SEJAK KAPAN いつから

Sejak kemarin

きのう  
昨日 から

Sejak 2–3 hari yang lalu

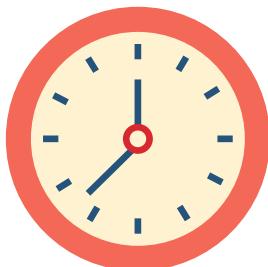
にち  
2~3日まえ から

Sejak 1 minggu yang lalu

しゅうかん  
1週間まえ から

Sejak 1 bulan yang lalu

かげつ  
1ヶ月まえ から



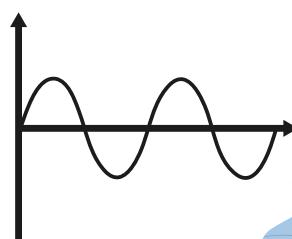
## FREKUENSI 頻度

Selalu

いつも

Kadang-kala

ときどき



## PERCAKAPAN 会話

Sudah minum obat

くすり の 薬を 飲みました

Adakah saya akan sembuh secepat mungkin? すぐに なおりりますか?

しごと

Bisakah saya bekerja?

仕事は できますか?

Di mana saya bisa membeli obat?

くすり か

Berapa harganya?

薬は どこで 買えますか?

Tolong jelaskan sekali lagi

お金は いくらですか?

いちど おし  
もう一度 教えて ください

